

1.2. Administracions públiques. Administració de justícia

1. Dades per al debat

En paraules de l'exsecretari de justícia Joan Abad, "la justícia és la demostració de com seria la societat catalana si no es fes política lingüística". L'any 2020 només el 7,4% de les sentències als jutjats catalans van ser en català, i la tendència és de descens continuat des que el 2004 es va arribar al sostre del 20,6% amb un programa que subvencionava les oficines judicials.

Però les dades preocupants no es limiten a les oficines judicials. Segons el darrer informe de política lingüística, només el 9,2% dels documents notarials i el 6,7% dels documents mercantils eren en català. Segons el darrer recompte de Plataforma per la Llengua, només el 41,2% de les classes dels graus de Dret i el 31,2% de les classes de màster eren en català. L'any 2020, només el 8,0% dels aspirants a l'examen d'accés a l'advocacia van fer-lo en català a Barcelona.

Tot i ser una llengua àmpliament utilitzada en les relacions entre advocats col·legiats a Catalunya —un 44 % dels advocats parlen amb els altres advocats de manera predominant en català, un 31,7 % combinen castellà i català de manera equilibrada i un 23,4% fan servir el castellà de manera predominant —, un 45,8 % no el fa servir mai en les actuacions orals davant dels tribunals i un 57,3% no presenta mai cap escrit en català.

I és que, malgrat que el 63,4% dels advocats catalans creu que els jutges que treballen a Catalunya haurien de conèixer el català, el català no és ni un requisit ni un mèrit per a treballar de jutge, fiscal o lletrat de l'administració de justícia.

2. Reptes

- Capacitar el personal de l'administració de justícia.
- Fer del català la llengua principal de la formació jurídica.
- Eliminar les pors dels advocats de fer-lo servir i les inèrcies de fer servir el castellà per defecte, també presents a les notaries.
- Fomentar vocacions de jutges i fiscals catalans.

3. Preguntes associades

- Com fer vàlid l'article 102.1 de l'Estatut que preveu que "Els magistrats, els jutges i els fiscals que ocupin una plaça a Catalunya han d'acreditar un coneixement adequat i suficient del català"?
- Com revertir el baix pes del català a les Facultats de Dret i altres centres formatius.
- Com canviar les inèrcies actuals dels operadors jurídics de fer servir el castellà per defecte?

4. Informació complementària:

Plataforma per la Llengua (2018) [Estudi sobre usos lingüístics a les oficines notarials de Catalunya](#)

Plataforma per la Llengua (2020): [Quins obstacles impedeixen l'ús del català a la justícia?](#)

Plataforma per la Llengua (2020): [És possible professionalitzar-se en l'advocacia en català a Catalunya?](#)

Font: GESOP 2021. Enquesta als advocats de Catalunya sobre l'ús del català a la justícia.